



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

# Patrimonio Mundial

## 22 GA

**WHC/19/22.GA/6**

París, 14 de octubre de 2019

Original: Inglés

## ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA

### VIGESIMOSEGUNDA REUNIÓN DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LOS ESTADOS PARTES EN LA CONVENCIÓN SOBRE LA PROTECCIÓN DEL PATRIMONIO MUNDIAL, CULTURAL Y NATURAL

París, Sede de la UNESCO  
27-28 de noviembre de 2019

**Punto 6 del orden del día provisional: Examen del estado de cuentas del Fondo del Patrimonio Mundial, comprendida la situación de las contribuciones de los Estados Partes**

#### RESUMEN

Este documento presenta el estado de cuentas del Fondo del Patrimonio Mundial para el bienio cerrado el 31 de diciembre de 2017, comprendida la situación de las contribuciones obligatorias y voluntarias de los Estados Partes al Fondo del Patrimonio Mundial en las mismas fechas. El documento incluye asimismo información similar correspondiente al período comprendido entre el 1 de enero de 2018 y el 30 de junio de 2019.

Este documento debe leerse junto con el documento WHC/19/22.GA/INF.6.

**Proyecto de resolución 22 GA 6**, véase la Parte II.

## I. ESTADO DE CUENTAS DEL FONDO DEL PATRIMONIO MUNDIAL

1. En la 42ª reunión del Comité del Patrimonio Mundial (Manama, 2018) se presentó el informe financiero relativo al Fondo del Patrimonio Mundial para el bienio cerrado el 31 de diciembre de 2017. De conformidad con el apartado 4 del artículo 6 del Reglamento Financiero del Fondo del Patrimonio Mundial, se somete ahora a la Asamblea General el informe financiero (véase el documento WHC/19/22.GA/INF.6).
2. En el documento WHC/18/42.COM/14<sup>1</sup> puede consultarse el análisis completo de dicho informe. A continuación se resumen los principales aspectos:
  - a. Para 2016-2017, el Comité del Patrimonio Mundial aprobó un Plan de Gastos de 5.123.277 dólares estadounidenses (decisión **39 COM 15** apartado 15, Bonn, 2015). En su 40ª reunión el Comité del Patrimonio Mundial aprobó la solicitud de financiación adicional propuesta por el ICOMOS, lo que hizo que el Plan de Gastos para 2016-2017 ascendiera a **5.382.285 dólares estadounidenses** (decisión **40 COM 15**, apartado 7, Estambul/UNESCO, 2016).
  - b. El índice de gastos con respecto al Plan de Gastos 2016-2017 se encontraba al 90,8 % a fecha 31 de diciembre de 2017 (véase el Total A, estado I.I.).
  - c. En el Informe de las Contribuciones Obligatorias y Voluntarias a fecha 31 de diciembre de 2017 se muestra que 61 Estados Partes se encontraban todavía en mora con respecto a sus contribuciones obligatorias y que 2 Estados Partes no habían aportado ninguna contribución voluntaria en 2017.
  - d. Según la lista detallada de las contribuciones voluntarias suplementarias al Fondo (Anexo 1 del Informe Financiero), Australia realizó una contribución voluntaria suplementaria en 2016 por tercer año consecutivo conforme a la Opción 1<sup>2</sup> de la resolución **19 GA 8**, al igual que hizo Turquía en 2017. Asimismo, Suiza duplicó su contribución en 2017 con destino a la subcuenta de actividades específicas. Cinco Estados Partes (Mónaco, Montenegro, Noruega, Eslovaquia y Suecia) realizaron contribuciones voluntarias suplementarias en la subcuenta para fortalecer las capacidades humanas del Centro del Patrimonio Mundial, por un total de 820.114 dólares estadounidenses. Los Gobiernos de Turquía y Polonia, anfitriones de las reuniones 40ª y 41ª del Comité del Patrimonio Mundial respectivamente, realizaron importantes contribuciones para fines específicos destinadas a cubrir los costes de dichas reuniones. Por último, el Gobierno de China también efectuó una significativa contribución en la subcuenta de actividades específicas, que se asignó a actividades en Asia y África.
3. En el documento WHC/19/22.GA/INF.6 también se recoge a título informativo el informe financiero del Fondo del Patrimonio Mundial para el periodo comprendido entre el 1 de enero de 2018 y el 30 de junio de 2019.
4. El Plan de Gastos aprobado para el bienio 2018-2019 asciende a **5.316.876 dólares estadounidenses** (decisión **41 COM 14** apartado 12, Cracovia, 2017). A fecha 30 de junio de 2019 el índice de gastos se encuentra al 82,7 % (véase el Total A, estado I.I.).
5. En cuanto al Informe de las Contribuciones Obligatorias (en virtud del apartado 1 del artículo 16 de la Convención) a 30 de junio de 2019, 103 Estados Partes de los 180 no han abonado al Fondo del Patrimonio Mundial las cantidades que adeudan (es decir, el 57,2 % de los Estados Partes afectados). En cuanto a las contribuciones voluntarias (en virtud del apartado 2 del artículo 16 de la Convención) en la misma fecha, 3 de 13 Estados Partes no han realizado ningún pago al Fondo del Patrimonio Mundial en 2018-2019.

<sup>1</sup> <http://whc.unesco.org/archive/2018/whc18-42com14-en.pdf.pdf>, páginas 1-3.

<sup>2</sup> Opción 1 (aprobada por la resolución **19 GA 8**): Aumentar del 1% al 2% el porcentaje que se utiliza para calcular las contribuciones al Fondo del Patrimonio Mundial.

6. Según la lista detallada de las contribuciones voluntarias suplementarias al Fondo (Anexo 1 del Informe Financiero), 4 Estados Partes, a saber, Australia (por 4º año), Turquía (por 2º año consecutivo), Noruega y Suecia duplicaron su contribución obligatoria conforme a la Opción 1. Países Bajos también duplicó su contribución obligatoria, mientras que Camboya realizó contribuciones no reservadas en 2018 y 2019. Con respecto a la encuesta en línea realizada sobre el pago de una cuota anual voluntaria por parte de los bienes inscritos en el Patrimonio Mundial, se recibieron aportaciones de 6 Estados Partes, a saber, Andorra, Bulgaria, Eslovaquia, Italia, Portugal y Viet Nam. Ocho Estados Partes, en concreto, Eslovaquia, España, Kazakstán, Mónaco, Montenegro, Noruega, la República de Corea y Suecia, realizaron contribuciones voluntarias suplementarias en la subcuenta para fortalecer las capacidades humanas del Centro del Patrimonio Mundial, por un total de 475.901 dólares estadounidenses. Los Gobiernos de Bahrein y Azerbaiyán, anfitriones de las reuniones 42ª y 43ª del Comité del Patrimonio Mundial respectivamente, realizaron importantes contribuciones para fines específicos destinadas a cubrir los costes de dichas reuniones. Los Gobiernos de Alemania, Australia y la República de Corea también realizaron contribuciones significativas en la subcuenta de actividades específicas. La Fundación Príncipe Alberto II, la Ocean Foundation y ZDF (Zweites Deutsches Fernsehen) son algunos de los destacados contribuyentes del sector privado y sin fines de lucro.

## II. PROYECTO DE RESOLUCIÓN

### **Proyecto de resolución      22 GA 6**

*La Asamblea General,*

1. *Habiendo examinado los documentos WHC/19/22.GA/6 y WHC/19/22.GA/INF.6,*
2. *Habiendo examinado en particular las cuentas del Fondo del Patrimonio Mundial para el ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 2017;*
3. *Aprueba las cuentas del Fondo del Patrimonio Mundial para el ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 2017;*
4. *Toma nota de los informes financieros relativos al Fondo del Patrimonio Mundial para el periodo comprendido entre el 1 de enero de 2018 y el 30 de junio de 2019.*